世界杯超吸睛 華商趕淘金

做足氣氛→購物中心、運動精品店…大電視、貼海報 充足商品→服裝、球帽…種類全、數量多

記者翁曉青

多倫多報導

足球迷們期盼已久的世界杯終於開賽了，這不僅是全球的體育盛事，對商家而言也是難得的商業熱點。本地的一些華人商場和商家正在陸續推出有關世界杯或者足球的商品，希望借此獲得商機。

華人當中的足球迷不少，而這次世界杯比賽的時間基本上都在白天，一些華人已經計畫必要時請假在家看比賽。而一些商場和購物中心、運動精品店等，則安裝了大屏幕彩電或者投影電視，方便球迷看球。

位於太古廣場外的時尚運動鞋專門店，為了增加世界杯的氛圍，店內店外都張貼了世界杯的海報以及比賽日程表，還可以隨著比賽的進程隨時通報比賽結果和進入下一輪的球隊。該店已加緊安裝了新電視，不僅要在店內安裝，還準備在玻璃櫥窗上安裝一部面向店外的電視，方便過路的市民們觀看世界杯。

這家店已經準備了不少與世界杯有關的產品，從球隊的運動服、球帽到官方的比賽用球，品種不少。該店王經理表示，世界杯還沒開始，已經有不少人前去選購相關的產品，相信世界杯開幕後，隨著賽事的進行氣氛更濃，那些有望奪冠的熱門球隊的隊服、球帽就會熱銷起來。

與太古廣場一街之隔的錦繡中華，專門開設了球迷天地，世界盃期間每周五至周日播放賽事，供球迷集體觀看。

許多中餐館店堂內都安裝了電視，位於士嘉堡的上海新天地酒樓安有大屏幕投影電視，店方說，屆時將播放世界盃的開幕式及相關比賽。

華人商家王經理（上圖）在店外張貼世界杯宣傳海報

很多商家在世界杯開幕之前，就已經預先購入了相關產品（中圖）

錦繡中華開設了球迷天地（左圖）（記者翁曉青/攝影）

世界杯轉播時間

CBC

6月12日		6月13日	
7:15	韓國對希臘	7:15	阿爾及利亞對斯洛維尼亞
9:45	阿根廷對奈及利亞	9:45	塞爾維亞對迦納
14:45	英格蘭對美國	14:45	德國對澳洲

圖與文

記者翁曉青

世界杯足球賽已經拉開帷幕，世界日報特別編製「世足專刊」，圖文並茂報導此次足壇盛事，並在11日的報紙採用報衣形式報導世界杯，受到讀者歡迎。設在大都會廣場的售報處，世界日報在昨日中午時分就已經售罄。世界日報將從12日起刊登《蘇永舜世足觀戰手札》，邀請中國足球界耆宿蘇永舜先生每日撰寫專欄，評論當天戰況。

鐵桿球迷場場不放過

記者翁曉青

多倫多報導

四年一輪迴的足球世界杯終於開幕了，一些華人商家和球迷早已經做好準備，迎接這一體育盛事。

11日在萬錦市一家華人商場，不僅中心舞台的大屏幕投影電視在播放世界杯賽事，商場的過道懸掛著的數台電視也在播放。儘管只是開幕戰，精采的比賽還在後面，但球迷不肯放過任何一場比賽。鐵桿球迷梁先生，剛剛下了早班，就坐定前排的位置觀看起來，他說中午會回家稍事休息，下午還要專程駕車再返回商場，接著看法國對烏拉圭的比賽。梁先生表示，因為房東沒安電視，無法在家觀看，所以準備在接下去的一個月，下班後就會在商場的美食中心看電視。他看好巴西隊奪冠，因為巴西隊鋒線的整體水平都很強，技術全面，而且隊中超級球星卡卡經歷了歐洲冠軍聯賽、歐洲超級杯等大賽的洗禮，水平非常穩定，有望率領巴西隊奪得冠軍。

在該商場美食中心，還有數人手執咖啡杯在觀看比賽，他們表示經常到此買咖啡，順便和朋友一邊聊天一邊觀賽。站在過道觀看的人中，不少是鄰近商店中的職員，邊照顧生意，邊抽空看上一陣。也有過路的顧客駐足觀看，一位老先生站著看了半場都沒離開，他說可陪老伴逛商場，又不會錯過比賽。

蘇永舜世足觀戰手札

同是平分秋色 觀感天壤之別

●2010世界杯足球賽開幕戰很精彩，雖然進球不多，而且還是以一比一平分秋色，但雙方的攻防都那麼乾淨俐落，讓人看得爽心悅目。

墨西哥隊員的踢法揉和了美洲和拉丁兩種風格，因此看上去頗細膩、流暢。比如在上半場，一名墨西哥隊員在前場遭到數名對手圍攻時，看似已無出路，但這名墨西哥球員以腳跟輕輕一磕，便將球傳給由側後跟進的隊友，真可謂「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村」。這種很顯功夫的傳接配合，可謂比比皆是。

從場上總的形勢看，也是技術更全面、精湛的墨西哥隊占上風，他們在大多數時間裡控制著中場，然後尋找攻破對手的機會。但他們的缺陷是不夠耐心，射門次數很多，高品質的射門卻不多，這是墨西哥隊占優勢、卻未贏球的主要原因。

南非昨天打的是防守反擊戰術，以大部份兵力守住後方，當取得控球權時，三傳兩傳便將球送到前場，以兩名速度很快的前鋒奔襲墨西哥球門。在前35分鐘的比賽中，南非處於挨打狀態，可是在上半場最後10分鐘當他們將更多兵力投入前場後，便接連取得威脅墨西哥球門的機會。

這種不試圖與墨西哥爭奪中場控制權的戰術是行之有效的，第55分鐘時，南非得球後，兩腳即傳至中路，到了中場再斜傳左路，左邊鋒塔謝巴拉拉高速帶球沿邊路奔跑擺脫對方後衛防守後，在行進中起腳勁射破門。這一破門是由兩項因素構成的，一是南非簡捷、快速的防守反擊非常犀利，二是墨西哥未能進行針對性防守，以致後衛助攻太前，無法及時回防堵截快速反擊的對手。

實際上這場球最後打成平手，都是防守出現漏洞導致的，第79分鐘時，南非後衛選位不好，好像要製造越位，又未協調好，於是露出破綻，才使墨西哥前鋒古達多有機可乘。

法國和烏拉圭的比賽乏善可陳，少了席丹的法國隊，沒有中場核心，雖然看上去氣勢洶洶，但踢來腳步急躁、散亂，再加上法國隊攻勢集中在左路，實力弱一些的烏拉圭看出了端倪，有意識加強對左路的防守，因此這場比賽以平局告終也很合理。

通過這場比賽，我覺得日前在熱身賽時中國隊以1比0勝法國隊，也不是偶然的，這支法國隊比較弱，我猜想他們在這屆世界杯上的戰績可能都不如墨西哥。

12日的三場比賽，我認為，希臘要比韓國強，贏面大一些；奈及利亞像是所有非洲球隊一樣，深不可測，打瘋了的話，可能擊敗任何球隊，但如果阿根廷能正常發揮，自然阿根廷應該贏；英格蘭是老牌足球強國，美國想要勝英格蘭很困難，但足球是最容易爆冷門的運動項目，這便是充滿懸念的足球引人入勝的原因。

蘇永舜

Lotto MAX 2010年6月11日

02	07	12	25	29	32	35
特別號碼	26	安可號碼	6558958			

以彩票局開獎號碼為準 電話：416-870-8946

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
雷雨	陣雨	陣雨	陣雨
16～23℃	19℃	17～26℃	18～24℃

昨日股匯市

台股		休市
多指	↑ 31.07	11,666.92
道指	↑ 38.54	10,211.07
標普	↑ 4.76	1,091.60
那指	↑ 24.89	2,243.60

加元	
美元	0.9673
台幣	31.3873
港幣	7.5423
人民幣	6.6138

哈珀排除眾議 力推退休福利改革

聯邦財政部長費拉遜已改變立場 安大略省府表示支持 亞伯達省府還要再商議

編譯組

多倫多11日電

在加拿大總理哈珀的推動下，聯邦和各省政府即將商討大幅度改革退休福利政策事宜。

消息人士透露，今年初聯邦內閣開會商議如何改革大多數專家認為存在嚴重問題的退休福利制度時，大多數內閣成員感到，最簡單易行的方式就是，只修改一下相關法規，提供點稅務優惠，鼓勵人們自行增加退休儲蓄便可以了。然而，總理哈珀力排眾議，主張大幅度改革退休福利政策，而且要立即採取行動。聯邦內閣接受了哈珀的建議。

一直對退休福利制度改革持中立、不重視態度的聯邦財政部長費拉遜，自此改變立場，並於本周通知各省財政廳長，他認為有必要深刻改革現行退休福利制度。

聯邦政府已在10日表示，建議納稅人增加對加拿大退休金計畫（Canada Pension Plan）供款額，並鼓勵金融機構在管理巨額退休儲蓄基金方面發揮更重要的作用。雖然這

總理哈珀力排眾議，力推退休福利制度改革計畫上路。（加通社）

僅僅是建議，還沒有改革的細節，但渥京原則上支持退休福利制度改革得到了本國眾多退休福利事務專家的讚揚。

加拿大退休人員協會（Canadian Association for Retired Persons）副總裁、為維護退休者權益奔走多年的伍素屏說：「這實際上是重大突破。」

加拿大最大省份安大略省政府也已在10日對退休福利政策改革表明立場，安省財政廳長鄧肯提出一項類似聯邦政府的雙管齊下退休福利政策改革建議：在退休金儲蓄方面讓金融機構扮演更重大的角色，同時以強制、漸進方式增加 CPP 供款額。這一發展使聯邦政府的改革計畫得到強大支持，政治觀察家們認為，本周日、下周一聯邦、省級政府財政首長們在愛德華王子島開會時，將能夠達成推動這項改革的協議。

卡加利大學政策研究學院（University of Calgary's School of Policy Studies）經濟學家馬汀茲表示：「這是省級政府能夠接受的改革計畫。」

目前，推動退休福利制度改革最大阻力來自哈珀的「政治大後方」亞伯達省，該省財政廳長莫頓11日表示，亞省政府不能同意透過增加 CPP 供款額方式改革退休福利制度，況且聯邦政府是在開會協商此事之前48小時才將之通知各省政府，使亞省政府內閣沒有充分時間研商這項建議。

安省沙埠灘（下圖）被加拿大歷史電視節目組，選為二戰盟軍登陸戰紀錄片的拍攝現場，以替代法國的朱諾海灘。左圖為二戰盟軍登陸的法國朱諾海灘。（網路照片）

安省湖濱沙灘 化身二戰登陸點

將成「攻擊朱諾海灘」紀錄片拍攝現場

加通社

安省沙埠灘11日電

安省一處湖濱沙灘被選為一部諾曼底登陸戰的紀錄片拍攝現場，以替代真正的二戰登陸地點——法國朱諾海灘（Juno Beach）。

加拿大歷史電視節目組（History Television Canada）本月晚些時候將前往安省休倫湖沙埠灘（Sauble beach），拍攝一部90分鐘長的二戰諾曼底登陸戰紀錄片——「攻擊朱諾海灘」（Storming Juno）。

加拿大軍人與盟軍部隊協同作戰，1944年6月6日在法國朱諾海灘登陸。

加拿大歷史電視節目組將選擇休倫湖邊沙埠灘的一小部分沙灘地，替代法國的朱諾海灘。

製片人詹姆斯說，攝製組搜尋了安省的所有沙灘，以找到擁有寬廣沙灘地的水邊地帶及類似海水的水域。

安省休倫湖的水邊條件滿足了攝制組尋找的條件，沙埠灘與法國朱諾海灘非常想像。

詹姆斯解釋說，攝制組已經獲得沙埠灘主人——當地原住民的准許。

加拿大歷史電視節目組現已經向當地民眾公開徵召臨時演員，拍攝時間為6月21日至6月25日，首映時間為11月11日。

一元市場公司 稱未受中國工潮影響

編譯組

多倫多11日電

貨品90%來自中國的連鎖折扣商店一元市場公司（Dollarama），近日在公布最新一季業績時表示，不擔心中國最近風起雲湧、此起彼伏的勞工運動。

總部設在滿地可的一元市場公司創辦人暨總裁羅西10日說，中國一些工廠的罷工活動未對一元市場公司在加拿大的運作產生影響。

該公司與此同時報告，今年第一季銷售總額比去年同期增長 14%，利潤更是增翻了一番，達到 2240 萬元。

該公司的財報說，造成第一季營業額成長的主因是，自去年5月以來新開店面34家，原有的商店銷售額也同時增長。

利潤大幅度增加，則是拜銷售上升、利潤額改善、貸款利率較低之賜。

中國工人為加薪而發動的工潮，尚未對一元市場公司構成負面影響，羅西甚至說，實際上目前中國貨進口成本還低於2008年，「在進入經濟危機之後，中國商品價格已下跌了約10%至15%。」

羅西又表示：「如果中國商品價格上漲，那將影響到全世界，我們的競爭對手進口商品成本同樣上漲，因此如何像我們過去18年那樣為顧客提供最有價值的服務，還是要看我們自己。」

連鎖折扣商店一元市場公司表示，未受中國工潮影響。（網路照片）

聯邦政府 等時機賣通用股票

加通社

多倫多11日電

安省和聯邦政府都表示，不想長期持有通用汽車的股份，在時機適當時會賣出持有的通用股票。

安省省長麥堅迪說，在查看通用汽車為自己公開發行的股票的定價後，再決定是否出售安省政府持有的股份，政府需要耐心等待來決定什麼時候是出售股份的最佳時機。

同時，聯邦政府希望能盡快將在通用中的股份兌成現金，但也希望能將這筆投資的收益最大化。工業部發言人米漢說，「聯邦政府不想長期當通用的股東，政府想最大化投資，同時盡快地減少在通用中的股份。」

安省和聯邦政府去年為拯救通用，共同投入了105億元，其中大約90億元轉成了股份，這樣兩級政府共持有通用大約12%的股份。

通用的初次公開發行股票最早可能在10月進行，美國政府表示，預計在通用發行股票後，將出售它持有的61%股份中的一部分。

安省和聯邦政府都表示，在時機適當時會賣出持有的通用汽車股票。圖為通用汽車的一家裝配廠。（網路照片）

擬將濃縮鈾用儀表運往伊朗

1多倫多人 被控商業犯罪

【多倫多訊】一名多倫多人被控試圖將可能用於濃縮鈾的儀表運往伊朗，他是首個根據聯合國核不擴散條約被控罪的加拿大人。

聯邦檢察官瑞茲在法庭上表示，多倫多人亞德哥瑞（Mahmoud (David) Yadegari），在將兩個壓力傳感器的標簽撕下後，才將它們發運，這說明，他撕下標簽的唯一目的就是隱藏貨物的真實性質，這明顯是種非法商業行為，他知道這是在犯罪。

辯護律師阿德羅辯稱，亞德哥瑞在北約克的家中經營他的一人公司，沒有能證明他犯罪的證據，他只是個進出口業務的新手，這不是復雜的走私作案的典型作法。

亞德哥瑞36歲，出生於伊朗，被根據多項法律被控10項罪名，如果罪名成立，最高處罰是入獄10年。

警方表示，他從美國馬薩諸塞州Setra系統公司，以1萬1645元，購買了10個壓力傳感器，2009年3月打算透過杜拜，將其中的兩個運往伊朗。這種儀表，能將測量到的壓力轉換成電腦和其他電子設備用的電信號，是種商業用品，但也可以用於生產核武器用的鈾濃縮作業。

瑞茲說，海關向亞德哥瑞發過多封電郵，提醒他貨物目的地的相關限制規定。電郵還顯示，發貨單上的收貨人是杜拜的一家公司，但電郵上表明真正的收貨人是伊朗的一家公司。亞德哥瑞還陷瞞貨物的價格，在報關單上注明是總共100元，而不是實際的2200元。

但阿德羅說，檢察官沒有證明伊朗的公司是最終用戶，也沒有證據表明貨物是發往伊朗，亞德哥瑞不知道管制的復雜內容。而且，檢察官也沒有能證明，被查獲的傳感器是屬於對伊朗禁運之列。

法官將在14日就此案做出裁判決。

wm 維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
Mercedes-Benz BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許佩慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 鍾憲蘭小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

城市輪胎 CITY AUTO
所有原廠零件 10% OFF
夏季輪胎大優惠
代理各家名牌夏季輪胎 Michelin, Toyo...
Michelin輪胎大減價!!!
惠購4條輪胎，可得回扣$60
精修各種進口汽車、豐田Toyota、本田Honda、馬自達Mazda、凌志Lexus、歐洲車、VW、Audi、BMW等。七年馬自達(Mazda)維修經驗，任何馬自達(Mazda)問題，都能Fix Right for you。
905-597-7668
416-938-2258
395 Red Maple Rd.
Richmond Hill L4C 6P3

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY邵主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
50 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

反HST 李士松辭官退黨

愈來愈多選民反對 李士松反映選區民意 金寶爾：推行計畫不變

【溫哥華訊】反HST的政治效應持續擴大，卑詩省能源、礦務及石油資源廳長李士松（Blair Likstrom）11日宣布辭職，並退出執政的自由黨。他表示，辭官退黨是因為他在統一銷售稅（HST）議題上的立場與自由黨已無法相容。

省長金寶爾則在臨時記者會上說，「尊重李士松的決定，但省府推行HST的計畫不會動搖。」

李士松突然辭官退黨，對執政的自由黨不啻當頭棒喝。由於民間反HST連署在全省85選區都已過關，民調也顯示，即使是在自由黨議員本身選區，也有過半數選民可能會因為這項稅制而參與罷免連署，該黨早已面臨極大壓力。

李士松在黨內原本就屬特立獨行派，曾多次公開與黨政策唱反調，但近來仍獲拔擢，獲任命為能源廳長，是黨內新竄起的政治明星之一。在省議會剛結束的春季會期中，他也領銜提出「清潔能源法」，是省府在這一會期內最重要法案之一。

李士松這次不惜罷官，甚至退黨，也是自由黨內部首度在HST議題上出現裂隙，黨內其他人士或可能以此為由，對內閣在HST的處理手法上表達不滿。

李士松表示，這項決定可能會為其他黨團成員帶來壓力，但他不願揣測是否還會有其他同黨議員跟進。

李士松在11日清晨傳真給金寶爾的辭職信中表示，他「不能同意省府目前在HST議題上所走的方向」。李士松曾任道森溪市長，2001年首次首選省議員，去年省選時獲得4514票，得票率達62%。

李士松在接受媒體訪問時說，他一開始也曾支持、並且投票支持HST稅制，只是後來他所屬的和平河南選區（Peace River South）有愈來愈多選民表達異見，要求省府應先諮詢民意。

李士松指出，他是民選代表，自然反映選區民意，這也是讓他決定辭職退黨的主因。他建議省府應推遲7月1日的預訂實施日程，全面展開民意諮詢後再做決定。

李士松說，省府可用「半年或一年時間」做此諮商，如果屆時民意仍然主張廢止HST，則省府可就勢必出現的財政赤字，提出多種方案讓選民抉擇。

金寶爾則表示，他會希望李士松繼續留下，但他覺得已不可行，兩人「道不同，不相為謀」。李士松退黨之後，將成為省議會內第二位獨立派議員。

金寶爾說，省府已與聯邦簽訂協議，並已在落實中，省府已把聯邦預定撥交的16億元HST稅制過度經費納入今年預算中。

金寶爾說，李士松是在9日的內閣會議上，表明他對HST的關切，但內閣決議，HST稅制無法延遲推行。李士松11日上午是先在黨團會議中發言後，才對外公開他的辭職決定。

金寶爾隨即小幅改組內閣，由社區及郊區發展廳長貝耐德（Bill Bennett）接掌能源廳，遺缺由公民服務兼多元文化廳長史都華（Ben Stewart）接任，史都華的遺缺由奧運事務省務廳長麥妮爾（Mary McNeil）接任。

李士松（小圖，取材自卑詩自由黨網站）原爲卑省自由黨新生代菁英，上圖爲他（左一）與省長金寶爾（右二）先前共同爲道森溪一帶的油管工程剪綵。（取材自卑詩省政府網站）

金寶爾：重新宣導 不全面退款

【溫哥華訊】卑詩省長金寶爾承認，自由黨政府當初確實未做好HST宣導工作，但等到這項稅制在7月1日實施後，省府一定全力改善這一情況。不過，他也表示，省府不會全面發放HST退款。

金寶爾10日晚間在自由黨大會上表示，他已清楚省民憎恨HST的原因，自由黨省府一開始未能讓民眾充分瞭解這項稅制的益處，確有疏失。

卑省與安省同樣自7月1日起實施HST。不過，安省為幫助民眾「適應」新稅，承諾給每個年所得在16萬元以下的家庭（共計660萬名居民）1000元的一次性退稅，單身者年入少於8萬元可得300元。

相對於此，卑詩省府則只提供低收入家庭退稅（Low income Rebate）、新屋退稅（Housing Rebate）及汽車用油退稅等優惠。

金寶爾日前被詢及這一議題時則指卑省不會比照安省的退稅措施。他說，卑詩省府在實施碳稅之後，已經發放過多次退稅，但民眾似乎並不是太歡迎此舉，認為政府有拿錢收買人心之嫌。

溫市舊屋拆除不當 險釀意外

【溫哥華訊】溫哥華市中心一處舊屋拆除工程險生意外，兩面牆壁先後朝馬路上倒塌，除撞倒一根路口燈柱，一名正在路邊交通指揮員也差點遭殃。

這起事故發生在10日下午5時30分，素里「環球拆建工程公司」（Global Excavation and Demolition）人員在溫市中心的Hornby St.和Helmcken St.交口拆除一棟廢屋，結果其中一面牆先向外倒塌到Helmcken街上，碎塊差點撞到一輛行經車輛和一旁的交通指揮員。

工程人員繼續拆建，未料沒多久，另一面牆又倒向Hornby街上，並撞斷一根燈柱，幸而該段道路恰無車輛經過，否則可能釀成傷亡。

環球拆建工程負責人表示，當天情況確實不妥，但情況都已獲得控制，何況也沒有人受傷。他也強調，當天已採取各項必要安全措施，也會賠償更換燈柱的4000元經費。

溫哥華市政府已針對此一事件展開調查。

右圖：被拆舊屋第二面牆倒向Hornby街，撞斷一根燈柱。（Global）

下圖：被拆舊屋第一面牆倒向Helmcken街上，差點砸到行經車輛和交通指揮員。（YouTube）

詹嘉路：李士松為所當為
溫德心：更多議員會出走

【溫哥華訊】卑詩能源廳長李士松不滿內閣的HST決策，罷官退黨，發起反HST連署的前省長溫德心表示，在反對HST聲浪高漲情況下，內閣官員迫於民意掛冠求去，「並不令人意外」。

溫德心表示，他認為這種事例「早該出現」，這也會讓省長金寶爾明瞭，自由黨省議員將是這項稅制的直接受害者。

溫德心指出，反HST連署在李士松的和平河南選區獲得的簽名，比他在去年省選時的票數還多，同樣的情況還出現在另外六個自由黨選區。

這項反HST連署迄今已蒐集逾60萬個簽名。溫德心預測未來幾周還會有更多自由黨議員出走。

卑詩新民主黨黨魁詹嘉路則指李士松的決定，是「為所當為」，她會致電李士松給予支持。

詹嘉路表示，李士松退黨，代表自由黨「已自亂陣腳」。她也呼籲其他自由黨議員和內閣成員跟進。

Change ? Yes, wj Can !
世界新聞網
北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
www.worldjournal.com

世界日報
周末更精彩
每周六 隨報附送
每周日 隨報附送
查詢零售點請上 etor.worldjournal.com
訂報請撥 416-778-0888 發行部
世界日報 World Journal

大上海飯店
服務多倫多12年
兩岸三地點心精英雲集大上海如虎添翼
老上海口味
午市上海小炒每款$5.49送湯、飲料及飯
廚師特別介紹
江浙滬特色菜
精製點心　松鼠黃魚
棗泥酥餅　清炒蝦仁
砂鍋大魚頭　紅燒刺參
花雕醉雞　糟溜魚片
鎮江餚肉　砂鍋醃篤鮮
蟹粉小籠包　香酥全鴨
營業時間：星期一至日 上午10:30-晚上11:00
地址：250 Alton Towers Circle, Unit C5 Scarbo,Ontario
訂座電話：(416)291-8282

羅明龍 牙醫診所
Dr.Ming L.Lo
多倫多大學牙醫學院植牙及復形手術證書
美國新澤西州St. Joseph's醫學中心住院醫師
美國紐約大學牙醫學院畢業
植牙、口腔手術、拔智齒、牙周病治療、根管治療、補牙、洗牙、各種假牙、及牙齒美容、和漂白
網頁：www.drlo.ca
電話：416.226.6021
Suite 407, 1110 Sheppard Ave. East, North York
(Sheppard/Leslie・牛家莊餐廳旁4樓)

中國醫學針灸研究中心主診醫師
專治內外婦兒全科，尤擅長婦科，有獨特經驗與驗方
香港大學婦產科，小兒科研究小組成員，
廣州市第一人民醫院內兒科主治醫師，歷四十餘年之經驗，
中國著名廣州中山醫科大學及廣州中醫學院畢業
女中醫 陳佩瑗 PUI WOON CHAN
ACCUPUNCTURE SPECIALIST 針灸
精醫
1.不孕、習慣性流產、月經不調、更年期綜合徵（有顯著療效，有獨特驗方）
2.中風，腦出血，腦栓塞
3.風濕關節痛，腰痛，肩痛，偏頭痛
4.小兒厭食，夜啼，虛弱多汗，感冒等
電話預約：416-609-2838
11A GLEN WATFORD DRIVE, HORTON BLDG. SUITE 205 SCARBOROUGH. 團圓龍中心前座

歷任蔣前總統官邸中醫藥顧問
資深教授精治癌瘤等各科疑難大症
中醫師 吳海峯 博士
具有六十餘年臨症經驗
內科 婦科 兒科 胃腸科 皮膚科 腫瘤科
▲患者可選用傳統中藥煎劑處方或現代濃縮中藥處方▲
新診所：萬錦廣場206室 FIRST MARKHAM PLACE
3255 HIGHWAY 7 EAST UNIT 206
門診請電話預約 (905)305-0399

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國、粵、英語當值社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9am-5pm，星期二、四 9am-8:30pm
Counseling Services
心理輔導
個人、家庭、婚姻、親子關係、上網癮癖、賭博、酗酒、毒癮、家庭暴力、性侵犯、青少年
(內容絕對保密)
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務
2010年6月份活動：
6月25日(星期五) 4-5p.m. 怎樣處理日常生活中的壓力講座
(請致電查詢或報名)
Citizenship and Immigration Canada　Citoyenneté et Immigration Canada　Ontario　TORONTO　United Way Toronto　United Way of York Region

駭客無孔不入 正統網站也中毒

華爾街日報等遭病毒侵入 Adobe公司發布Flash player修補軟體 遏阻感染蔓延

【多倫多訊】電腦用戶先前可以透過不打開電子郵件的附件或避免閱讀共享文件的方式，達到電腦免受病毒侵入的目的，而現在情形則不大一樣了，簡單地登錄一個網站就可能「中毒」。

華爾街日報、耶路撒冷郵報、滿地可一個音樂網站Metropolis就是本周初遭到電腦病毒侵入的三個網站，「中毒」的網站很可能已經把病毒傳染給讀者。

一種新的電腦病毒透過名為「驅動下載」（drive-by download）方式，透過漏洞侵入電腦服務器的，民眾登錄染毒的網站後就可能遭到連帶感染。

電腦用戶要經歷一段時間後才意識到其電腦已經染毒。

多倫多BlogTO.com網站近日因為遭到病毒侵入，暫時關閉，以便進行染毒清洗。有些民眾抱怨說，最近數月裡遭到電腦病毒的多次侵擾，有的用戶不得不因此要徹底清洗電腦硬盤。

卑詩省ParetoLogic軟體公司網路安全專家賽居納（Jerome Segura，ParetoLogic）說：「一切在後台悄悄發生，除非電腦有監測工具，或安裝有較強的防毒設備，很難不被染毒。染毒也就在瞬間發生。」

現在染毒的不僅限於發生在登錄一些不三不四網站的電腦用戶身上，電腦駭客現正尋找一切可以下手的漏洞，伺機植入病毒。

賽居納指出：「先前，民眾都知道有些壞網站不能登錄，或者那些成人網站應該避免。……現在情形不同了，正統的網站都遭到駭客侵入，瀏覽量越高的網站，駭客越喜歡，駭客可以透過大瀏覽量的網站感染更多的電腦。」

電腦病毒一般隱藏在Adobe Flash應用軟體或PDF文檔中。

Adobe公司10日不得不發布了Flash player修補軟體，以遏制病毒感染進一步蔓延。

如果電腦用戶發現屏幕上會重複彈出反病毒軟體的廣告，就要留意自己的電腦可能已經染毒。這些彈出廣告屬於騙人廣告，其目的是要設計套取用戶的信用卡號碼、銀行密碼等銀行資訊。

如果電腦用戶沒有意識到電腦遭到感染，駭客植入的程序會偷偷地記錄下用戶擊打鍵盤的資訊。

嘉賓剪綵

The One Gallery11日開幕，人道運動畫家何靖恆（左三）、迦納共和國王后Nana Sika（左二）、萬錦市長薛家平（右三）、副市長Jack Heath（右一）出席剪綵。

（記者葛健生／攝影）

萬錦市The ONE Gallery 開幕

記者葛健生

多倫多報導

坐落於安省萬錦市Main St.上的The ONE Gallery11日開幕，由作品曾獲聯合國全球人道救援運動獎的何靖恆，任該畫室首席藝術家。萬錦市長薛家平等人亦到場致賀。

何靖恆11日於畫室開幕時表示，他創作的「環宇一家心脈相連」曾獲聯合國大獎，未來他仍將為文化藝術及人道援助交流而努力。

何靖恆說，目前正在與萬錦市政府商談，是否能發起心脈相連的人道活動，盼能於2011年時發起萬人在Main St.的遊行嘉年華活動。

市長薛家平則表示，樂見有國際知名的藝術家能進駐萬錦市的Main St.內，萬錦市目前已有幾所畫廊，盼The ONE Gallery更能帶動畫作藝術的風氣。

與何靖恆於聯合國上相識、並應邀出席畫廊開幕剪綵的西非迦納共和國王后辛卡（Nana Sika）盛讚何靖恆在藝術上的貢獻，並肯定他的作品對人道救援概念的提倡。

11日出席該畫室開幕的，還有萬錦市副市長海斯（Jack Heath）、約克郡區議員林歌頻等人。

涉嫌撞人後逃逸的銀色日產小車。（CTV）

撞人逃逸 駕駛被捕

【多倫多訊】多倫多警察說，市民提供的線索，幫助警方找到了涉嫌11日早上撞人後逃逸的一名駕駛。

警方說，該駕駛57歲，現已被逮捕，面臨相關控罪。

警官史密斯(Hugh Smith)說，車禍11日早上1時55分許發生在威斯汀路(Weston Road)，一名21歲女子在黑溪道夾羅渣士路(Black Creek Dr. & Rogers Rd.)附近的威斯汀路，橫穿馬路時被車撞到。她被撞飛出10米遠，但撞人的駕駛開車逃逸。

史密斯說，受害女子頭部被撞重傷，現還在多倫多新寧醫院救治。

目擊者告訴警察說，撞人的小車顏色偏淺或為白色。

警方後來在一處住戶找到涉嫌肇事的小車時，發現該車為銀色日產小車。

兩名華裔 涉種大麻

【多倫多訊】多倫多士嘉堡地區兩名華裔人士，因涉嫌種植大麻於9日遭多倫多警局42分局人員逮捕。警方除在現場查扣大麻產品及多件種植大麻的設備，並發現數隻大小不一的狗被關在鐵籠內。該兩名涉案的嫌犯，將面臨包括生產大麻等三項罪名的指控。

警方公布的兩名華裔嫌犯，為28歲的魏曉（Xiao Wei，譯音），及27歲的郝彬（Bin Hao，譯音），種植大麻的地點，在一位於布侖里路（Brimley Road）及Valdor Drive附近之一處民宅。

據警方所公布的案情資料顯示，警員在9日時，原本是為回應一則綁架的通報而前往該棟民宅。但當警員抵達並要求盤查時，發現嫌犯在室內以盆栽的方式種植大麻。警員當場除將兩名嫌犯逮捕，並召喚相關單位人員前往協助調查。

在經清點現場之後，警方共查獲大麻372株。

此外，調查人員亦在該棟民宅內，發現多隻大小及品種均不相同的狗，被關在置於室內一處之大型鐵籠內。

薛家平 沉迷世足賽

記者葛健生

多倫多報導

世界杯足球賽開打，萬錦市長薛家平雖與太太、孩子分別支持不同球隊，但提起世界杯，薛家平眼神一亮，他也很沉迷球賽。

薛家平是在參加萬錦市一間畫室新開張，被問及該項問題時作出以上表示。

雖然11日早上的墨西哥與南非之戰，薛家平說來不及觀看，但他心目中支持的球隊是義大利隊；而太太與孩子卻都同聲支持葡萄牙隊，他盼望最終決賽的球隊可以是義大利和葡萄牙之戰。

薛家平表示，萬錦市是加拿大最多元文化的城市，民眾各有不同的支持球隊，也都充分把熱情表現出來，他說從在街上行駛的車輛，就可以看到不同球隊的支持者把國旗插在車上迎風飛舞，他可以感受到大家的熱情。

至於被問及是否也是世足賽的球迷之一，薛家平說，I am drowning that.

另一位參與該新畫室開張的西非迦納共和國王后辛卡（Nana Sika）則認為，世界杯足球賽首次在非洲舉行是個新里程碑，藉此能讓世人更注意到非洲，是正確的方向。

辛卡王后是代表迦納共和國為Kaymorris基金會從事人道救援工作，她於7月間將走訪非洲，為期約10日，她的任務就是要帶給非洲民眾希望和協助，如今因世界杯足球賽讓世人對非洲關注，對於她從事人道救援也有助益，她認為這是雙贏的局面。

與女友合謀殺人 男子認罪

【多倫多訊】諾瓦斯高沙省男子馬爵爾（Desmond Maguire）11日對自己被控的一級謀殺罪認罪。

他被控與女友海萊(Ashley Haley)合謀殺害了20歲的虹娜(Jennifer Horne)，海萊已經於本周一對被控的一級謀殺罪名認罪。

39歲的馬爵爾殺人案從本周開始在諾瓦斯高沙省法院審理。庭審的內容顯示，馬爵爾在殺人案發生的數周前開始約會虹娜，2007年12月29日兩人一起去哈利法克斯一酒吧。兩人平日一起就職於諾省達矛斯(Dartmouth)一個老人院。

虹娜來自諾省科爾港(Cole Harbour)，2007年12月30日宣告失蹤，她的屍體次日在馬爵爾及海萊共同居住的達矛斯一公寓房間內被發現。

一名法醫10日在法庭上指出，海萊遭人用膠帶捆綁窒息而死，身上有很多創傷。

馬爵爾及海萊兩人對一級謀殺罪認罪後，就要面臨終生監禁，25年內不能假釋。兩人6月30日還將出庭聽候裁決。

上圖：與女友合謀殺死一名年輕女子的39歲馬爵爾（左）對一級謀殺罪認罪。（CBC）

左圖：20歲的虹娜2007年12月29日被一對男女合謀殺害。（加通社）

TRENTWAY-WAGAR

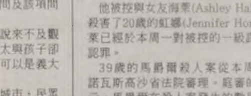
每日 專線旅遊巴士服務

- 紐約市 New York City
- 布法羅 Buffalo
- 亞特蘭大市 Atlantic City
- 滑奈奈市 Kitchner/ 劍橋市 Cambridge
- 康和市 Cornwall
- 格林斯比 Grimsby
- 京士頓 Kingston
- 美國東部各主要城市
- 滿地可 Montreal
- 華盛頓 Washington
- 咸美頓 Hamilton
- 尼加拉瀑布 Niagara Falls
- 尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
- 聖加芙蘭市 St. Catharines
- 彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661



專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD

富華車廠 信用保證 真誠服務 三十六年

36 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

1st Quality and Service

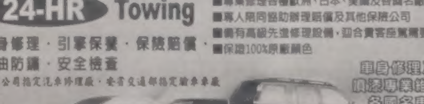
修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠．安省交通部指定驗車車廠

- 以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
- 政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
- 修理期間，免費新車備用
- 專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
- 專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
- 備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
- 保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車



No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500

北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

BULLOCK HERITAGE McCOWAN MARKHAM

41307

G20期間 部分連外高速路將封閉

24至27日 皮爾遜機場至427公路間的401公路東向等路段 間歇性管制

記者邱錦宇

多倫多報導

警方於11日正式宣布，G20峰會召開期間，多倫多除市中心靠近舉行會議的多倫多會議中心（Toronto Convention Centre）附近區域將實施管制之外，對外連接的部分高速公路亦將實施間歇性及臨時性的道路封閉。警方並指，屆時多倫多地區交通堵塞將無法避免。

多倫多市警局警官莊孟德（Wendy Drummond）表示，為確保來多倫多參加G20的各國元首及要員的人身安全，由多倫多警局、安省警局、皮爾郡警局、皇家騎警所共同組成的聯合安全任務編組（Integrated Security Unit，簡稱ISU），將對多倫多市連外高速公路的部分路段，實施間歇性及臨時性的道路封閉，日期是在24日至27日間。

據警方公布的封閉路段資料顯示，實施間歇性道路封閉的路段，包括皮爾遜機場至427公路間的401公路東向路段、嘉甸拿高速公路至401公路間的427公路南向部分、當谷公路及嘉甸拿高速公路的部分路段。

安省警局在ISU的任務編組中，執行公路交通路段的統籌監督及執行。但警方對於計畫投入多少比例的警力在交通管制，安省警局警官伍德福（Dave Woodford）表示，目前無法透露，而且警力會因為突發狀況而適當增加，總而言之，就是要在不為民眾造成太大的影響之下，確保參加G20的人士及市民的安全。至於道路封閉的時間，則須等屆時收到通知後，就會立即實施交通管制。

皮爾郡警局警官米尼恩（Adam Minnion）表示，皮爾郡警局在ISU的任務編組中，負責機場地區的部分。在G20期間的班機起降班次，目前未受影響。但由於公路部路段實施交通管制，因此要搭飛機的旅客，須將高速公路堵塞的時間納入考量，或選擇其他路徑前往機場。

多倫多警局警官布若斯（Tim Burrows）則是引用市長苗大衛的一番話表示，多倫多附近遠離市中心地區，有許多地方值得假日期間前往遊玩，因此民眾儘量避免在峰會舉行期間進入市中心。

此外，安省警局及ISU編組，提供多種語言服務。民眾若有須要，或欲知G20期間的交通管制狀況，可上網查詢。

多倫多警局警官Tim Burrows。（記者邱錦宇／攝影）

防暴 垃圾袋取代垃圾箱

因為擔心暴力示威者在20國集團領袖會議舉行時發飆，將多倫多街頭的垃圾箱和報箱當作武器攻擊警察和搞破壞，市政府近日將市中心20國峰會會場警戒區外圍的垃圾箱、報箱、公車候車亭全部撤除。街頭垃圾箱撤除後，市政部門只好採取變通的辦法，把塑膠垃圾袋繫在路邊的電線桿上。（加通社）

行竊失風殺菲傭 兩賊判囚終生

密西沙加菲律賓裔住家保母杜爾媛被殺死時才27歲，育有一名年幼女兒。（網路照片）

【多倫多訊】兩年前在密西沙加一豪宅內用電線勒死菲律賓裔住家保母的兩名兇手，11日被裁定一級殺人罪名成立，並被賓頓法院判處終生監禁。

兩名兇手37歲費格勞（Cristian Figueroa）及40歲潘諾札（Fabian Loayza-Penaloza）11日在賓頓法院聽到法官判決後，面無表情，也沒有說話。

兩人原籍厄瓜多爾，曾經在密西沙加殺人現場的一處3萬平方呎豪宅內，進行過裝潢，但兩人2007年10月1日白天來到該豪宅行竊，碰到在豪宅地下室廚房燒菜的27歲菲律賓裔住家保母杜爾媛（Jocelyn Dulnuan）。

兩人害怕認識他們的杜爾媛事後會幫助警方找到他們，就用電線及衣服袖子捆綁杜爾媛，最後把杜爾媛活活勒死。

兩名兇手在先前庭審時，相互推諉，都說是對方動手殺死杜爾媛。

檢控官及陪審團一致認為無論是兩名兇手中任何一人動手殺死受害人，兩人罪行都一樣嚴重，均應按一級殺人罪名論處。

根據案情調查資訊，受害人2007年10月1日下午3時4分被殺死。房屋的女主人下午5時下班回家發現了已經死亡的受害人躺在臥室房門外。

4匪搶校園 1人為亞裔

【多倫多訊】位於多倫多市西區的一所學校於10日晚間發生四名歹徒進入搶走教學用電腦事件，多倫多警方指此案中一名嫌犯為亞裔人士。警方並公布嫌犯特徵，並呼籲知道案情之民眾盡速與警方聯絡，並提供線索，以利破案。

該件搶案發生在晚間11時20分，地點在位於49 Felstead Avenue的聖派翠克高中（St. Patrick's High School），案發當時有兩名學校管理人員在場。

據警方公布的案情資料顯示，四名搶匪在進入學校後，便迅速接近兩名在學校深夜值班的管理人員，並恐嚇要求服從歹徒的指令。一名歹徒留在現場監視兩名管理員，其餘三名歹徒則是在學校內進行搶劫。事後經學校及警方的清點，共有多台教學用蘋果牌桌上型電腦遭搶。歹徒在得手後即往不明方向逃逸，而兩名管理員則在搶案中並未受傷。

警方公布四名嫌犯特徵，年齡均約在17歲至22歲間。其中一名歹徒為白人男子，一名為亞裔男子，另外兩名則是非裔男子，四人皆穿白色衣褲。白人男子身高約五呎十吋至六呎二吋，身材壯碩。亞裔男子的身高約五呎十吋至六呎二吋，身材削瘦。兩名非裔男子的身高則是在五呎十吋至六呎三吋之間，同樣身材削瘦。

農場支架塌 壓死兩工人

加通社

布魯斯橋11日電

安省布魯斯橋（Bracebridge）一家農場11日下午發生事故，兩名男子在施工中死亡。

當地警方表示，64歲的Bruce Randall和39歲的Ken Randall兩人，當時在一個小型度假屋的基礎上施工。但是支架傾倒，造成度假屋倒塌，把他們壓在下面。

警察和消防隊員花了很多功夫，才將他們救出來，但他們已死亡。警方正在調查倒塌事故的原因。

COC 士嘉堡華人外展會主辦

第六屆「士嘉堡健康日」展覽及講座

The 6th Scarborough Health Fair

日期 Date：二零一零年六月十九日 June 19, 2010

時間 Time：上午十時至下午四時 10:00.am to 4:00pm

地點 Place：L'Amoreaux Collegiate Institute

2501 Bridletowne Circle, Scarborough (Warden Avenue and Bridletowne Circle)

會場設有健康常識講座及展覽攤位，並安排專業護理人員為市民提供健康測試。歡迎家長帶同子女參加。

免費入場 歡迎參觀

查詢請電 for information please call: 416-720-3900

健康講座

上午 10:15 am - 11:00 am 國語講座 白內障和青光眼 主講：Dr. Ying Liu 盧英醫生	下午 1:30 pm - 下午 2:00 pm 粵語講座 動物傳染病 主講：Jim Chan 陳德明, Inspector 食品督察
上午 11:30 am - 下午 12:15 pm 粵語講座 食品安全與預防食物中毒 主講：Jim Chan 陳德明, Inspector 食品督察	下午 2:00 pm - 2:45 pm 國/粵語講座 認識高血壓 主講：Dr. Paul Ng 吳納英醫生
下午 12:15 pm - 12:45 pm 粵語講座 長者的營養 主講：Kitty Li 李綺明, 註冊營養師	下午 2:45 pm - 3:15 pm 粵語講座 認識虐待長者問題 主講：Clara Tsang 曾張德梅診症護士
下午 12:45 pm - 1:30 pm 國/粵語講座 牙周疾病與全身性疾病 主講：Dr. Edward Lee 李建良牙醫	下午 3:15 pm - 4:00 pm 粵語講座 乳癌和乳房再造手術 主講：Dr. Kevin Wong & Dr. Sarah Wong 黃凱醫生及黃曉明醫生

CPR Demonstration 心肺復甦術示範

上午11:00 am 及 下午12:15 pm

下午1:30 pm 及 下午3:15 pm

McNicoll　Warden　L'Amoreaux Collegiate　Bridlewood Shopping Mall　Finch　Birchmount

健康測試

- 血糖量度
- 血壓量度
- 心臟病風險檢測
- 心臟節律檢查
- 氣氣測試
- 呼吸功能檢查
- 骨質密度篩驗
- 身高、體重和身體質量指數檢查
- 聽覺測試
- 手部清潔檢查
- 骨質疏鬆風險問卷
- 性侵犯常識問答
- 視覺健康風險問卷
- 急診室分流檢傷演習
- 眼鏡檢查

傳媒贊助 世界日報 World Journal 明報

三和旅行社

786 GERRARD ST.E.TORONTO M4M 1Y6

好消息 代理世界各地特價機票、郵輪 IATA TICO

(一)台灣,香港,中國福州、廣州特價機票,郵輪…熱賣中,請來電或上網查詢。

精心安排 (二)台灣國慶十二天環島遊 (9月30日出發到10月11日結束)

— 歡迎過內地順道遊台灣 —

行程包括:台北101大樓、故宮、陽明山、西門町、台中、野柳、九份、淡水老街、日月潭、阿里山、台南赤崁樓、高雄愛河、蘇花公路、花蓮太魯閣、台東知本洗溫泉、墾丁燈塔、國慶大會、四海同心晚會…多姿多彩應有盡有,費用$895元另稅(包吃、住,一天三餐、兩人一房、全程遊覽),國際機票另計,7月15日前報名者每人優惠$60元。

詳情請查詢

服務專線:416-466-0427 通國.台.粵語

WWW.TDTRAVEL.CA / SALES@TDTRAVEL.CA

ENRICH INTERNATIONAL TRAVEL INC

寰宇旅遊 蜚聲寰宇

代理 各大航空公司及世界各國：

特價機票、渡假套票

酒店、火車，郵輪

及旅遊保險

416-609-1388

4188 FINCH AVE.E., UNIT 11, SCARBOROUGH

TICO

Gala 佳怡旅行社 IATA TICO

http://www.gala-tours.com　TICO # 4112728

中港台特價機票

代理各地郵輪、機票、酒店和旅遊保險等

查詢熱線：905-305-6313

Metro Square大都會廣場

3636 Steeles Ave. E., Suite 216, Markham, ON

E-mail:galatoronto@rogers.com　傳真：905-305-8229

小生意的好伙伴

世界日報分類廣告

416-778-0888

關德興長者樂園義演 善款贈萬錦多福

長城籌款基金會作媒介 將「棟篤笑」演出所得1萬元助醫院擴建

【多倫多訊】由關德興長者樂園主辦、大山行真參呈獻的棟篤笑歌舞喜劇「容易受傷的女人」，在多倫多首度公演獲得一致好評，更籌得1萬元善款捐贈萬錦多福醫院（Markham Stouffville Hospital）以支持醫院的擴建工程；日前特別安排將支票透過「長城籌款基金會」送交萬錦多福醫院。

黎冠輝表示：據統計，今天的萬錦市已是擁有超過30萬人口的社區，平均每三個居民中就有一個華裔，隨著區內人口的迅速增長，擴建萬錦多福醫院已成為當務之急。作為社區的一份子，支持自己社區醫療機構的擴建絕對是責無旁貸。

「長城籌款基金會」創辦人兼主席梁自強稱：加拿大是醫療體制優越的國家，但是醫學科技發展一日千里，僅靠政府的資助，是遠遠不能滿足醫院設施的更新；一間高水準的醫療機構，必須擁有與世界醫療科技同步發展的先進儀器以吸納更多優秀的專才，成為保障市民健康的堅強後盾。

近年萬錦市市內的商業、國際高科技企業、經濟、教育、人口等各方面都突飛猛進；目前居住在舊區的市民亦不斷北移，陸續遷居萬錦市。

多福醫院不但是市內唯一的醫院，也是萬錦社區的教學輔導機構。1990年，萬錦多福醫院建成時，預計只能服務最多11萬人口的社區；現在則面臨超過30萬的人口增長及醫療需求，因此，該醫院的擴建計畫已急不容緩。

擴建工程預計於今年動土，為期二年，完成後嶄新的醫護療養中心面積將增加一倍，並擁有八間先進的手術室；屆時全新急症室的面積會擴大三倍，令廣大市民受惠。

「關德興長者樂園」會長黎冠輝伉儷（左一及左三）、「萬錦多福醫院」公共關係協調部主任陳方潔（左二）、「長城籌款基金會」創辦人兼主席梁自強（右二）、「莊」公關宣傳公司總裁東以莊（右一）進行支票遞交儀式。

「上海新天地」現推出上海廣東Fusion點心茶市，多款上海廣東點心任你選擇，價錢優惠。

上海新天地 滬粵料理飄香

【多倫多訊】位於士嘉堡的「上海新天地」現正推出上海廣東Fusion點心茶市以饗客人，點心價錢十分優惠，上海精緻點心只有2.20元起，而廣東點心則全部一律1.99元。

很多客人向來有飲茶的習慣，喜歡到茶樓一盅兩件，吃蝦餃、燒賣，而今日的上海菜又融合入各地的美食，所以「上海新天地」推出百川匯海式的美點，攪攪新意思，上海廣東點心共冶一爐，既有上海點心即製小籠包、生煎包、鍋貼、燒餅等，亦有不同款式的粵式點心如鳳爪、蝦餃、燒賣、牛肉及腸粉等，給您耳目一新的飲茶享受，各式各樣精美點心，任你選擇，茶市由上午9時30分至下午4時30分，周末及公眾假期除外。

「上海新天地」為多市上海菜的馳名食府，主要立足上海本幫菜餚特色，不斷吸收各幫別菜餚精華，務求把上海菜推至最高境界；推出天天新款特價菜5.99元，多款特價套餐益街坊35.88元及自產上海桂花酒釀特價2.50元一盒。

上海新天地不單菜餚上的求精，用餐環境亦十分注重，餐房優雅舒適使客人吃得開心。美味菜餚亦要有好環境配合，才能使客人吃出上海十里洋場的繁華風味，而價位方面則十分合理及大眾化。上海新天地位於680 Silver Star Blvd., Unit R306-R310（近Steeles的Staples側）。電話：416-321-6822。

Union Ergonomics診所 邀華人加盟

【多倫多訊】Union Ergonomics人體工程學診所表示，短短兩年已成功設立36家分店，是加拿大成長最快的新興連鎖事業之一。創造這項非凡成績的Union Ergonomics創辦人Dr. Shawn Pourgol，力邀華人朋友加入其團隊，一同實現輕鬆營利、專業職涯與快樂助人夢想。

Dr. Shawn Pourgol表示，人體工程學是新興的醫學領域，Union Ergonomics人體工程學診所成立的目的在透過診察、治療、教育及提供相關配件，幫助廣大的勞工，改善長年積累的身體酸痛問題。

目前已有36個加盟人成功申請設立分店，分布於大多倫多、安省、卑詩省及美國。Pourgol自信地表示，Union Ergonomics加盟店的數字還會繼續成長。他竭力邀請華人朋友加入陣營，加盟金在8月1日前只要2萬5千元，總部將提供從評估尋找店址、裝修、營業與辦公器材、人員招聘到多達19萬的財務協助，並且將有全套的管理與行銷培訓。

Pourgol指出，加盟Union Ergonomics診所的好處在於獲利、專業、助人與彈性。加盟者除可擁有屬於自己的醫療專業與獲利空間大的事業外，還可幫助病患解決身體疼痛的困擾。此外，加盟人也可選擇全時投入經營，或純投資。在總部培訓下，加盟者並不需要擁有醫療專業背景，一樣可以將診所經營得有聲有色。

Union Ergonomics分店每周只預約看診三天，負責人擁有極大自主時間，輕鬆坐收利潤。Pourgol認為，此點是Union Ergonomics最吸引加盟者的地方。他相信，工作與金錢固然重要，與家人相處或自處的時間也很珍貴，該診所的運作形式可讓加盟人兩者兼顧。有意者可打中文電話諮詢：416-559-4188(姜小姐)。

美食饗宴 20日相約新旺角

【多倫多訊】多倫多華語電台為慶祝父親節將於20日（周日）下午12時30分至3時在萬錦市新旺角廣場（七號公路／肯尼路）舉辦「DJ齊賀父親節之味分高下新旺角」，節目內容包括：美食巡禮、美食分享，由餐館廚師介紹特色菜，趣味遊戲。

當日還特別邀請2010亞洲小姐多倫多冠軍得主盛安，2009亞洲小姐多倫多區選拔賽季軍得主左亮及友誼小姐Wendy，蒞臨新旺角廣場共同慶祝父親節並作表演嘉賓、玩遊戲，新旺角美食廣場會為大家泡製「親恩宴」，凡購美食券，參加此次活動者均有機會品嘗各式名菜。

無論你的父親喜歡吃那款式美食，新旺角廣場美食總有適合他的口味！如想一嘗新旺角酒樓晚飯有「送」清蒸游水湖中鮮，可投選「最愛菜式」，一經評選，新旺角酒樓即刻有得「送」。還有抽獎，贏六人套餐（價值118元）。查詢電話：416-496-9633（國語）、905-889-8892（粵語）。歡迎大家一起共度一個有意義又充滿歡樂氣氛的父親節。

轉用道明加拿大信託的第188個原因：

獲$250回贈，我買了上班用的新鞋子

現在轉戶可獲高達$250

把支票賬戶轉至道明加拿大信託，體驗週到服務，更可獲高達$250現金回贈[1]。請即查詢詳情。

轉戶至道明加拿大信託，原因數之不盡：我們的分行早些開門，晚些關門，讓您倍覺貼心(歡迎瀏覽我們的網站查閱個別分行服務時間)；我們提供逾1,100個地點方便的分行，並特設眾多華語服務分行，讓您倍感順心；我們的無限服務支票賬戶(Infinity Chequing Account)，不限理財次數，讓您倍覺稱心；我們更是最多加國華人選用的銀行之一，讓您滿有信心。現在轉戶，我們還會送上$250現金回贈，讓您更感歡心。

請親臨分行、瀏覽 www.tdcanadatrust.com/switch
或致電1-800-688-1988查詢詳情

TD Canada Trust 道明加拿大信託

[1]受若干條件限制。敬請查詢詳情。優惠期為2010年5月25日至7月23日，但可能會隨時更改、延期或取消，恕不另行通知。

41306

鄭清文6作家將為多市添書香

16日起出席約克大學國際會議 20日向讀者推介作品

【多倫多訊】第11屆英文短篇小說國際會議將於6月16日至19日在約克大學舉辦，台灣首度有六位作家鄭清文、李昂、蔡素芬、鍾文音、張瀛太、張惠媛將受邀出席。他們還將於20日下午2時在多倫多公共圖書館Burrows Hall Branch舉行一場讀書會，向當地讀者介紹台灣的作家及其作品。

受邀的六位作家中，鄭清文之創作文類以小說及兒童文學為主，小說擅寫台灣人民的悲歡和尊嚴，以故鄉舊鎮或是以身處的現代工商社會為背景，宏觀各種階層的命運流動，微視人性的底層真相，並持續保有樸實平淡、簡單含蓄而又帶有甘味的文字風格。鄭清文曾獲台灣文學獎、吳三連文學獎、時報文學獎、國家文藝獎、桐山環太平洋書卷獎等獎項。其著作「玉蘭花」與「三腳馬」曾被譯為英文出版。

李昂的創作文類有散文、小說、傳記、報導文學和兒童文學。她善於運用尖銳敏感的筆觸，打破社會的制約和禁忌，以剖析人物心理來展現時代群象、探討社會問題。在小說創作上，李昂豐富的題材、嫻熟的技巧讓她的小說展現不同的風貌。小說「殺夫」、「迷園」、「暗夜」、「看得見的鬼」等都譯成多種文字出版。「殺夫」還獲聯合報中篇小說首獎、第11屆賴和文學獎。2004年李昂獲法國文化部頒贈最高等級「藝術文學騎士勳章」。

蔡素芬創作文類則以小說為主。從「鹽田兒女」到「橄欖樹」，蔡素芬開創了新型的台灣鄉土小說；「姊妹書」全用書信形式彰顯一對姊妹的婚姻遭遇。是1990年代在文體的創新、題材的開拓上勇於實踐的一位女性小說家。曾經獲得全國學生文學獎、中央日報文學獎、聯合文學新人獎中篇推薦獎、聯合報文學獎長篇小說獎、中興文藝獎章等多項文學獎項。

鍾文音創作文類以散文和小說為主。小說慣藉記憶與現實的虛實關係，思考人的存在困境與命運本質。散文多以旅遊敘述為主，並兼及生活的觀照，被譽為1990年代後期崛起之優秀小說家。曾獲中國時報、聯合報等多項全國重要文學獎。2006年出版的長篇鉅作「豔歌行」，一出版即獲當年中時開卷版中文創作十大好書，2008年再入圍台北國際書展小說大獎。

張瀛太創作文類以小說和散文為主，作品大多描寫台灣庶民生活，喜歡以第一人稱書寫，擅長運用意識流手法，以華麗文字渲染某種魔幻寫實的故事氛圍。曾獲聯合報小說獎、全國學生文學獎、府城文學獎、時報文學獎、年度小說獎、台灣文學獎等獎項。

張惠媛的創作文類以小說為主，作品描述現代女性曲折幽微的心事，曾獲聯合文學新人獎短篇小說獎、中央日報文學小說獎、聯合報短篇小說獎、中副年度推薦新人獎等獎項。

陸郎毅（左）等人邀請顧客品嘗粽子和清茶。（記者翁曉青/攝影）

端節敬老 商場獻愛心

記者翁曉青

多倫多報導

今年6月16日(農曆5月初5)是端午節，剛巧落在6月全國長者月內。在端午節品嘗粽子是華人的傳統節目。位於士嘉堡的Bridlewood Mall希望為商場帶去中華傳統特色的同時，為長者送上關愛之情。該商場將於6月11日下午5時至8時、12日上午11時至下午4時、13日下午1時至4時，舉行粽子義賣活動，只要捐款10元，便可獲得環保禮品袋一個，內有商戶贈送的禮品和四個粽子，義賣所得收益將全部捐贈頤康基金會。

頤康基金會董事陸郎毅表示，要為1萬5000位長者及其家人提供關愛服務，必須有社區的參與。在端午佳節推出這項難得的籌款活動，也是一個宣傳長者月的好機會。

義賣活動中還將舉行兒童繪蛋遊戲和減價貨品大傾銷。

多倫多台商會高爾夫球賽，預計百餘人參加籌近萬元。圖中自右至左為鄉親高爾夫球會長范球、多倫多台商會會長莊博雄、活動主席葉昱甫、贊助車商Ted Kelly。

（記者葛健生/攝影）

台商會高球賽 7月揮桿

記者葛健生

多倫多報導

由多倫多台商會主辦的「2010台商鄉親盃高爾夫球邀請賽」7月3日於Augus Glen Golf Club舉辦，會長莊博雄11日表示，約百餘人參加，籌款約8000元，作為捐助社區慈善機構之用。

多倫多台商會會長莊博雄表示，本次第12屆的高球賽協辦單位為多倫多鄉親高爾夫球隊，仍維持慈善性質並為多倫多慈善基金籌款，期盼高球賽在扣除必要支出後，能有淨額約8000元作為社區慈善基金。

協辦單位鄉親高爾夫球會會長范球指出，該高球會成立已屆20年，2010年則為第五年協辦該高球賽。

該次活動主席葉昱甫指出，參賽球友皆有機會開回Nissan Altima和Chevrolet Cobalt汽車，因為Village Nissan與Highland Chevrolet分別贊助一輛汽車，作為該次高爾夫球賽第八洞、第17洞的一桿進洞獎。

葉昱甫表示，高球賽是於7月3日下午1時30分展開，晚間於黃金閣海鮮酒樓舉行頒獎晚宴。球賽計頒發淨桿獎冠、亞、季軍；男遠桿獎；女遠桿獎、近洞獎等優勝者獎盃，另有幸運抽獎活動，參賽球友均有獎。

Augus Glen Golf Club位於萬錦市的North Course 10080 Kennedy Road；黃金閣海鮮酒樓位於Golden Court Abalowe Restaurant 270 West Beaver Creek Road。

台商會表示，目前仍有名額，有意參賽者可洽高小姐，電話為416-439-9778。

嘉甸拿高速路 封閉維修

【多倫多訊】由於進行道路維修，嘉甸拿高速公路(Gardiner Expressway)將於13日實施部分路段封閉。

此次嘉甸拿高速公路維修封閉的路段，自Carlaw Avenue至Humber River之間。東向的道路，自周日晚8時至周週一凌晨1時止。西向道路的封閉時間，則是自周日晚間9時至周一凌晨5時。

施工單位建議市民，在這段施工期間若須要經過該路段，可取道湖濱大道(Lake Shore Boulevard)或皇后道(Queensway)行駛。